

Bruksela, 10 września 2025 r.
(OR. en)

12689/25

ENV 823

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Komisja Europejska
Data otrzymania:	10 września 2025 r.
Do:	Sekretariat Generalny Rady
Nr dok. Kom.:	D 108494/1
Dotyczy:	DECYZJA KOMISJI z dnia XXX r. ustanawiająca kryteria oznakowania ekologicznego UE dla farb i lakierów dekoracyjnych i produktów pokrewnych, powłok jakościowych i produktów pokrewnych oraz farb w aerozolu na bazie wody oraz uchylająca decyzję (UE) 2014/312

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument D 108494/1.

Załącznik: D 108494/1



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia XXX r.
D108494/01
[...] (2025) XXX draft

DECYZJA KOMISJI

z dnia XXX r.

ustanawiająca kryteria oznakowania ekologicznego UE dla farb i lakierów dekoracyjnych i produktów pokrewnych, powłok jakościowych i produktów pokrewnych oraz farb w aerozolu na bazie wody oraz uchylająca decyzję (UE) 2014/312

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

DECYZJA KOMISJI

z dnia **XXX** r.

ustanawiająca kryteria oznakowania ekologicznego UE dla farb i lakierów dekoracyjnych i produktów pokrewnych, powłok jakościowych i produktów pokrewnych oraz farb w aerozolu na bazie wody oraz uchylająca decyzję (UE) 2014/312

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 66/2010 z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie oznakowania ekologicznego UE ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 8 ust. 2,

po konsultacji z Komitetem Unii Europejskiej ds. Oznakowania Ekologicznego,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na podstawie rozporządzenia (WE) nr 66/2010 oznakowanie ekologiczne UE można przyznawać produktom o ograniczonym poziomie wpływu na środowisko w ciągu ich całego cyklu życia.
- (2) Rozporządzenie (WE) nr 66/2010 stanowi, że szczegółowe kryteria oznakowania ekologicznego UE należy ustanawiać według grup produktów.
- (3) Decyzją Komisji (UE) 2014/312 ⁽²⁾ ustanowiono kryteria przyznawania oznakowania ekologicznego UE i powiązane z nimi wymogi w zakresie oceny i weryfikacji dla grupy produktów „farby i lakiery wewnętrzne i zewnętrzne”. Wspomniane kryteria oraz związane z nimi wymogi w zakresie oceny i weryfikacji obowiązują do dnia 31 grudnia 2025 r.
- (4) Aby lepiej odzwierciedlić najlepsze praktyki rynkowe oraz uwzględnić zmiany polityki, potencjalne przyszłe możliwości zwiększenia wykorzystania i popyt rynkowy na zrównoważone produkty, należy określić dwa odrębne zestawy kryteriów dla farb i lakierów dekoracyjnych i produktów pokrewnych oraz powłok jakościowych i produktów pokrewnych (wcześniej określanych jako „farby i lakiery wewnętrzne i zewnętrzne”). Potrzebny jest również trzeci zestaw nowych kryteriów dla farb w aerozolu na bazie wody jako dodatkowej grupy produktów, na które popyt na rynku może wzrosnąć.
- (5) Na podstawie tych wniosków oraz po konsultacji z Komitetem UE ds. Oznakowania Ekologicznego grupę produktów „farby i lakiery wewnętrzne i zewnętrzne” należy podzielić na dwie grupy produktów: „farby i lakiery dekoracyjne i produkty pokrewne”

¹ Dz.U. L 27 z 30.1.2010, s. 1.

² Decyzja Komisji 2014/312/UE z dnia 28 maja 2014 r. ustanawiająca ekologiczne kryteria przyznawania oznakowania ekologicznego UE farbom i lakierom wewnętrznym i zewnętrznym (Dz.U. L 164 z 3.6.2014, s. 45, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2014/312/oj>).

oraz „powłoki jakościowe i produkty pokrewne”. Zakres decyzji należy również rozszerzyć na nową grupę produktów – „farby w aerozolu na bazie wody”.

- (6) W sprawozdaniu z oceny adekwatności dotyczącej oznakowania ekologicznego UE ⁽³⁾ z dnia 30 czerwca 2017 r., w ramach której dokonano przeglądu wdrożenia rozporządzenia (WE) nr 66/2010, stwierdzono konieczność przyjęcia bardziej strategicznego podejścia do oznakowania ekologicznego UE, w tym, w stosownych przypadkach, powiązania ze sobą kryteriów dla pokrewnych grup produktów.
- (7) W nowym planie działania dotyczącym gospodarki o obiegu zamkniętym na rzecz czystszej i bardziej konkurencyjnej Europy ⁽⁴⁾, przyjętym 11 marca 2020 r., podkreślono, że w kryteriach oznakowania ekologicznego UE należy bardziej systematycznie uwzględniać wymogi dotyczące trwałości, efektywności energetycznej i oszczędnego gospodarowania zasobami oraz wymogi dotyczące śladu węglowego i środowiskowego.
- (8) Zmienione kryteria oznakowania ekologicznego UE dla farb i lakierów dekoracyjnych i produktów pokrewnych, powłok jakościowych i produktów pokrewnych oraz farb w aerozolu na bazie wody powinny mieć na celu propagowanie produktów, które w całym cyklu życia mają ograniczony wpływ na środowisko i są wytwarzane w procesach efektywnych pod względem wykorzystania materiałów i zużycia energii. W szczególności kryteria te powinny propagować produkty mające ograniczony wpływ pod względem emisji do wody i powietrza na etapie produkcji oraz emisji związków lotnych na etapie stosowania i produkty, które zawierają jedynie ograniczoną ilość substancji niebezpiecznych. Kryteria te powinny również stanowić zachętę do efektywnego stosowania produktu i zawierać zalecenia dotyczące postępowania z niewykorzystanym produktem, a tym samym przyczyniać się do przejścia na gospodarkę o obiegu w większym stopniu zamkniętym.
- (9) Nowe kryteria oraz związane z nimi wymogi dotyczące oceny i weryfikacji powinny obowiązywać do dnia 31 grudnia 2032 r., przy uwzględnieniu cyklu innowacji w tych grupach produktów.
- (10) Ze względu na pewność prawa należy uchylić decyzję (UE) 2014/312.
- (11) W okresie przejściowym producenci, których produktom przyznano oznakowanie ekologiczne UE dla farb i lakierów wewnętrznych i zewnętrznych na podstawie kryteriów ustanowionych w decyzji (UE) 2014/312, mają wystarczająco dużo czasu na dostosowanie swoich produktów do nowych kryteriów i wymogów określonych w niniejszej decyzji. Przez ograniczony okres po wejściu w życie niniejszej decyzji producenci powinni mieć również możliwość składania wniosków na podstawie kryteriów ustanowionych decyzją (UE) 2014/312 albo na podstawie nowych kryteriów ustanowionych niniejszą decyzją. Licencje na oznakowanie ekologiczne UE przyznane na podstawie kryteriów ustanowionych w decyzji (UE) 2014/312 powinny pozostać w mocy przez 18 miesięcy od daty przyjęcia niniejszej decyzji.

³ Sprawozdanie Komisji dla Parlamentu Europejskiego i Rady na temat przeglądu wdrożenia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1221/2009 z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie dobrowolnego udziału organizacji w systemie ekozarządzania i audytu we Wspólnocie (EMAS) oraz rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 66/2010 z dnia 25 listopada 2009 r. w sprawie oznakowania ekologicznego UE (COM(2017) 355 final).

⁴ Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów „Nowy plan działania UE dotyczący gospodarki o obiegu zamkniętym na rzecz czystszej i bardziej konkurencyjnej Europy” (COM(2020) 98 final) (Dz.U. C 364 z 28.10.2020, s. 94).

- (12) Farb w aerozolu na bazie wody nie należy uznawać za odpowiednie substytuty farb konwencjonalnych w zastosowaniach na dużą skalę, związanych z pokrywaniem zarówno powierzchni ścian, jak i sufitów. Zwykle ich wydajność nie przekracza bowiem 2,0 m² na litr, w przeciwieństwie do farb konwencjonalnych, których wydajność zazwyczaj wynosi co najmniej 8,0 m² na litr.
- (13) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią komitetu powołanego na mocy art. 16 rozporządzenia (WE) nr 66/2010,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

1. Grupa produktów „farby i lakiery dekoracyjne i produkty pokrewne” obejmuje wewnętrzne i zewnętrzne farby, lakiery, bejce i farby do gruntowania, których głównym celem jest nadanie cech dekoracyjnych budynkom, ich wykończeniu i wyposażeniu oraz konstrukcjom powiązanim i które wchodzą w zakres podkategorii opisanych w pkt 1.1 lit. a)–h) załącznika I do dyrektywy 2004/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽⁵⁾.

Farby dekoracyjne obejmują podkłady barwiące oraz różne odcienie kolorów uzyskane przez barwienie, z góry określone przez producenta lub sporządzone na indywidualne zamówienie konsumentów (profesjonalistów lub użytkowników nieprofesjonalnych), przeznaczone dla operatorów systemów barwiących.

Farby lub lakiery dekoracyjne nieobjęte zakresem dyrektywy 2004/42/WE, które są dostarczane w postaci proszku lub granulatu i które przed użyciem do celów dekoracyjnych należy rozcieńczyć i mieszać z wodą, również wchodzą w zakres tej grupy produktów, jeżeli są wprowadzane do obrotu w celu wykorzystania zgodnie z jedną z podkategorii opisanych w pkt 1.1 lit. a)–h) załącznika I do dyrektywy 2004/42/WE.

2. Grupa produktów „farby i lakiery dekoracyjne i produkty pokrewne” nie obejmuje:

- a) powłok jakościowych zdefiniowanych w podkategoriach opisanych w pkt 1.1 lit. i) oraz j) załącznika I do dyrektywy 2004/42/WE;
- b) powłok wielokolorowych zdefiniowanych w podkategorii opisanej w pkt 1.1 lit. k) załącznika I do dyrektywy 2004/42/WE;
- c) powłok z efektem dekoracyjnym zdefiniowanych w podkategorii opisanej w pkt 1.1 lit. l) załącznika I do dyrektywy 2004/42/WE;
- d) powłok przeciwporostowych;
- e) środków do konserwacji drewna;
- f) wszelkich innych systemów powłok wprowadzanych do obrotu jako mające działanie przeciwdrobnoustrojowe, przeciwbakteryjne, przeciwwirusowe, dezynfekcyjne lub inne podstawowe działanie biobójcze korzystne dla zdrowia ludzkiego lub związane z normami higieny w przemyśle spożywczym lub w sektorze napojów, służbie zdrowia lub w jakimkolwiek innym sektorze, które to działanie wykracza poza konserwację produktów w opakowaniach zamkniętych i konserwację suchych powłok (tj. nieobjętych zakresem 6. i 7.

⁵ Dz.U. L 143 z 30.4.2004, s. 87.

grupy produktów biobójczych, o których mowa w załączniku V do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012⁶);

g) powłok i systemów powłok zaprojektowanych do stosowania w procesach przemysłowych, takich jak powłoki proszkowe nanoszone jako proszki na podłoża i powłoki utwardzane promieniowaniem UV;

h) powłok przeznaczonych głównie do pojazdów;

i) olejów i wosków do drewna;

j) wypełniaczy, tynków, fug, uszczelniaczy i klejów;

k) farb na bazie cementu;

l) farb w aerozolu;

m) farb do znakowania dróg.

Artykuł 2

1. Grupa produktów „powłoki jakościowe i produkty pokrewne” obejmuje niektóre powłoki jakościowe jednoskładnikowe i wieloskładnikowe, których głównym przeznaczeniem jest nadanie budynkom, ich wykończeniu i wyposażeniu oraz powiązanym konstrukcjom specjalnych właściwości użytkowych i które wchodzą w zakres podkategorii opisanych w pkt 1.1 lit. i) oraz j) załącznika I do dyrektywy 2004/42/WE.

Ta grupa produktów obejmuje powłoki podłogowe, powłoki antykorozyjne, powłoki wodoodporne, farby do grzejników i wszelkie związane z nimi farby do gruntowania przeznaczone do użytku przez konsumentów i użytkowników profesjonalnych w budynkach, w ramach ich wykończenia, wyposażenia lub powiązanych konstrukcji.

2. Grupa produktów „powłoki jakościowe i produkty pokrewne” nie obejmuje:

a) powłok przeciwporostowych;

b) środków do konserwacji drewna;

c) wszelkich innych systemów powłok wprowadzanych do obrotu jako mające działanie przeciwdrobnoustrojowe, przeciwbakteryjne, przeciwwirusowe, dezynfekcyjne lub inne podstawowe działanie biobójcze korzystne dla zdrowia ludzkiego lub związane z normami higieny w przemyśle spożywczym lub w sektorze napojów, służbie zdrowia lub w jakimkolwiek innym sektorze, które to działanie wykracza poza konserwację produktów w opakowaniach zamkniętych i konserwację suchych powłok (tj. nieobjętych zakresem 6. i 7. grupy produktów biobójczych, o których mowa w załączniku V do rozporządzenia (UE) nr 528/2012);

d) powłok i systemów powłok zaprojektowanych do stosowania w procesach przemysłowych, takich jak powłoki proszkowe nanoszone jako proszki na podłoża i systemy powłok utwardzane promieniowaniem UV;

e) powłok przeznaczonych głównie do pojazdów;

f) olejów i wosków do drewna;

g) wypełniaczy, tynków, fug, uszczelniaczy i klejów;

⁶ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 z dnia 22 maja 2012 r. w sprawie udostępniania na rynku i stosowania produktów biobójczych (Dz.U. L 167 z 27.6.2012, s. 1, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj>).

- h) farb na bazie cementu;
- i) powłok mających na celu nadanie właściwości zmniejszających palność;
- j) powłok mających na celu nadanie odporności na graffiti;
- k) farb do znakowania dróg.

Artykuł 3

1. Grupa produktów „farby w aerozolu na bazie wody” obejmuje integralne, gotowe do użycia opakowania metalowe przeznaczone do stosowania przez konsumentów i użytkowników profesjonalnych w celu nadania budynkom, ich wykończeniu lub wyposażeniu oraz powiązanym konstrukcjom właściwości dekoracyjnych lub specjalnych.

Opakowania metalowe są wyposażone w zawór i zawierają recepturę farby na bazie wody, której dozowanie odbywa się w kontrolowany sposób za pomocą zaworu pod wpływem ciśnienia panującego we wnętrzu opakowania.

2. Grupa produktów „farby w aerozolu na bazie wody” nie obejmuje:

- a) farb w aerozolu, których receptura powstała na bazie rozpuszczalników organicznych;
- b) farb w aerozolu sklasyfikowanych jako skrajnie łatwopalny aerosol (H222) lub aerosol łatwopalny (H223) zgodnie z zasadami klasyfikacji mieszanin określonymi w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008⁷;
- c) farb w aerozolu wprowadzanych do obrotu jako mające działanie przeciwdrobnoustrojowe, przeciwbakteryjne, przeciwwirusowe, dezynfekcyjne lub inne podstawowe działanie biobójcze korzystne dla zdrowia ludzkiego lub związane z normami higieny w przemyśle spożywczym lub w sektorze napojów, służbie zdrowia lub w jakimkolwiek innym sektorze, które to działanie wykracza poza konserwację produktów w opakowaniach zamkniętych i konserwację suchych powłok (tj. nieobjętych zakresem 6. i 7. grupy produktów biobójczych, o których mowa w załączniku V do rozporządzenia (UE) nr 528/2012);
- d) farb w aerozolu na bazie wody oznaczonych jako substytuty farb konwencjonalnych w zastosowaniach na dużą skalę, związanych z pokrywaniem zarówno powierzchni ścian, jak i sufitów;
- e) farb w aerozolu na bazie wody stosowanych do znakowania dróg.

Artykuł 4

Do celów niniejszej decyzji stosuje się następujące definicje:

- 1) „farby w aerozolu” oznaczają dozowniki aerozoli, będące nienadającymi się do ponownego napełnienia pojemnikami wykonanymi z metalu, łącznie z zawartym w nich sprężonym, skroplonym lub rozcieńczonym pod ciśnieniem gazem, zawierającymi recepturę farby i wyposażonymi w urządzenie zwalniające umożliwiające uwolnienie zawartości w postaci stałych lub ciekłych cząstek zawieszonych w gazie jako pasta lub w stanie ciekłym;
- 2) „alkilofenole i etoksylaty alkilofenoli” oznaczają związki organiczne otrzymane w procesie alkilacji fenoli i etoksylacji alkilofenoli, w tym wszystkie związki wymienione w pozycji 43

⁷ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywy 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (Dz.U. L 353 z 31.12.2008, s. 1, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj>).

załącznika XIV lub pozycji 46 załącznika XVII do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady⁸;

3) „zapobiegające rozwojowi glonów” oznaczają produkty powłokowe zapobiegające pogorszeniu jakości powłoki w wyniku rozwoju glonów lub ograniczające takie pogorszenie;

4) „powłoka przeciwpiorostowa” oznacza materiał powłokowy наносzony na podwodne części kadłuba statku lub inne konstrukcje podwodne w celu zapobiegania rozwojowi organizmów;

5) „przeciwgrzybicze” oznaczają produkty powłokowe uniemożliwiające lub ograniczające rozwój pleśni, lub uniemożliwiające lub ograniczające pogorszenie właściwości powłoki w wyniku rozwoju grzybów;

6) „przeciwdrobnoustrojowy” lub „przeciwbakteryjny” oznacza właściwość produktu powłokowego polegającą na hamowaniu rozwoju i namnażania się drobnoustrojów lub bakterii na jego powierzchni lub zapobieganiu im w warunkach sprzyjających kolonizacji drobnoustrojami, przy czym definicja ta obejmuje zarówno grupę środków do konserwacji, jak i grupę środków dezynfekujących, o których mowa w załączniku V do rozporządzenia (UE) nr 528/2012;

7) „powłoki antykorozyjne” oznaczają produkty powłokowe przeznaczone do zapobiegania korozji podłożu metalowych w obecności tlenu i wilgoci poprzez nałożenie powłoki ochronnej;

8) „farby do gruntowania o właściwościach wiążących” oznaczają podkłady zdefiniowane w podkategorii opisanej w pkt 1.1 lit. h) załącznika I do dyrektywy 2004/42/WE;

9) „farby na bazie cementu” oznaczają farby w proszku zawierające w recepturze znaczne ilości cementu portlandzkiego lub innego cementu i wymagające starannego wymieszania z wodą przed zastosowaniem;

10) „powłoki na zewnętrzne ściany o podłożu mineralnym” oznaczają pokrycia zdefiniowane w podkategorii opisanej w pkt 1.1 lit. c) załącznika I do dyrektywy 2004/42/WE;

11) „związki sieciujące” oznaczają substancje, które ułatwiają tworzenie kowalencyjnych lub niekowalencyjnych (supramolekularnych) wiązań między oddzielnymi łańcuchami polimerowymi lub między niesąsiadującymi częściami tego samego łańcucha polimerowego, a tym samym zmieniają właściwości powłoki (np. schnięcie, odporność mechaniczna, odporność chemiczna, przyczepność);

12) „farby głęboko matowe” oznaczają farby, których współczynnik odbicia światła jest < 5 przy kącie padania wynoszącym 85° ;

13) „cel dekoracyjny” oznacza zabieg, którego głównym celem jest zmiana lub przywrócenie wyglądu podłoża;

14) „środki do konserwacji suchych powłok” oznaczają produkty biobójcze w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (UE) nr 528/2012 przeznaczone do stosowania w grupie produktowej 7 opisanej w załączniku V do tego rozporządzenia, stosowane do konserwacji błon lub powłok, przeciwdziałające szkodliwemu wpływowi mikroorganizmów lub rozwojowi glonów, stosowane w celu ochrony pierwotnych właściwości powierzchni materiałów lub przedmiotów;

⁸ Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) i utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów, zmieniające dyrektywę 1999/45/WE oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1488/94, jak również dyrektywę Rady 76/769/EWG i dyrektywy Komisji 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/EWG i 2000/21/WE (Dz.U. L 396 z 30.12.2006, s. 1, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj>).

- 15) „farby elastomerowe” oznaczają farby przeznaczone do zapewnienia wysokiej jakości wykończenia dekoracyjnego i ochronnego dla powierzchni murarskich poprzez wyrównanie i uszczelnienie pęknięć podłoża, które dzięki swoim elastycznym właściwościom i grubiej nanoszonym warstwom mogą rozciągać się i kurczyć wraz z pracującą konstrukcją budynku pod wpływem zmian temperatury, zwiększając w ten sposób trwałość materiału murarskiego;
- 16) „rodzina produktów” oznacza grupę produktów powłokowych wytworzonych przez tego samego producenta, mających jednakową recepturę podstawową i należących do tej samej podkategorii produktów, różniących się jedynie odcieniem lub formatem opakowania;
- 17) „wypełniacz” oznacza materiał powłokowy o dużej zawartości substancji wypełniającej, przeznaczony przede wszystkim do wyrównywania niedoskonałości w malowanych podłożach oraz do poprawy wyglądu powierzchni;
- 18) „mikrocząstki polimerów syntetycznych tworzące powłokę” oznaczają mikrocząstki polimerów syntetycznych, które są dodawane do receptury farby lub lakieru lub do ich składników i których właściwości fizyczne ulegają trwałej zmianie podczas nakładania i utwardzania receptury farby lub lakieru w celu utworzenia powłoki;
- 19) „produkty końcowe” oznaczają farby i lakiery dekoracyjne i produkty pokrewne; powłoki jakościowe i produkty pokrewne; oraz farby w aerozolu na bazie wody, którym przyznano oznakowanie ekologiczne UE, w postaci, w jakiej są sprzedawane klientom;
- 20) „powłoki i farby podłogowe” oznaczają powłoki i farby opracowane specjalnie do nanoszenia na podłogi w celu ochrony lub barwienia podłoża podłogowego;
- 21) „farby błyszczące” oznaczają farby, których współczynnik odbicia światła jest ≥ 60 przy kącie padania wynoszącym 60° ;
- 22) „zanieczyszczenia” oznaczają składniki występujące w sposób niezamierzony (pozostałości, substancje zanieczyszczające, produkty uboczne itp.), które pozostają w produkcie posiadającym oznakowanie ekologiczne UE w stężeniach poniżej 100 ppm (0,0100 % m/m, 100 mg/kg) lub które pozostają w dostarczonym składniku lub surowcu w stężeniach poniżej 1 000 ppm (0,100 % m/m, 1 000 mg/kg). Wszelkie niepożądane składniki obecne w stężeniach przekraczających odnośnie wskazane dopuszczalne wartości w przypadku produktu posiadającego oznakowanie ekologiczne UE lub dostarczonego składnika lub surowca uznaje się za substancje obecne w składzie produktu;
- 23) „środki do konserwacji produktów w opakowaniach zamkniętych” oznaczają produkty biobójcze w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (UE) nr 528/2012 przeznaczone do stosowania w grupie produktowej 6 opisanej w załączniku V do tego rozporządzenia, stosowane w szczególności do konserwacji wytworzonych produktów w celu zapewnienia ich trwałości podczas przechowywania dzięki przeciwdziałaniu szkodliwemu wpływowi mikroorganizmów i w celu ochrony barw, które będą dozowane maszynowo;
- 24) „substancje obecne w składzie produktu” oznaczają składniki (w postaci substancji czystych lub będące częścią mieszaniny, niezależnie od ilości), które są celowo dodawane do produktu końcowego lub jego składników w celu uzyskania określonych właściwości produktu końcowego lub jego składników lub w celu wywarcia wpływu na te właściwości; substancje, o których wiadomo, że są uwalniane z substancji obecnych w składzie produktu po ich dodaniu (np. formaldehyd ze środków do konserwacji i aryloaminy z barwników azowych i pigmentów azowych) również uznaje się za substancje obecne w składzie produktu; składniki występujące w sposób niezamierzony w produkcie końcowym lub jego składnikach w stężeniach przekraczających dopuszczalne stężenia zanieczyszczeń uznaje się za substancje obecne w składzie produktu;

- 25) „farby pokrywające wykończenia i okładziny wewnętrzne lub zewnętrzne wykonane z drewna, metalu lub plastyku” oznaczają farby zdefiniowane w podkategorii opisanej w pkt 1.1 lit. d) załącznika I do dyrektywy 2004/42/WE;
- 26) „wewnętrzne lub zewnętrzne lakiery wykończeniowe i bejce” oznaczają lakiery i bejce zdefiniowane w podkategorii opisanej w pkt 1.1 lit. e) załącznika I do dyrektywy 2004/42/WE;
- 27) „dekoracyjne farby lub lakiery typu »wystarczy dodać wodę«” oznaczają farby lub lakiery dostarczane w postaci proszku, które nie zawierają spoiw cementowych i które przed użyciem wymagają jedynie zmieszania z wodą, należące do jednej z kategorii zdefiniowanych w podkategoriach opisanych w pkt 1.1 lit. a)–h) załącznika I do dyrektywy 2004/42/WE;
- 28) „lazura” oznacza materiał powłokowy zawierający niewielkie ilości odpowiedniego pigmentu lub wypełniacza, stosowany do tworzenia przezroczystej lub półprzezroczystej powłoki w celu dekoracji lub ochrony podłoża;
- 29) „powłoka o jasnym odcieniu” oznacza powłokę o współrzędnych trójkromatycznych Y i Y10 większych niż 25, zmierzonych spektrofotometrem na czarnym i białym podłożu;
- 30) „powłoka murarska” oznacza powłokę, która tworzy warstwę dekoracyjną i ochronną, przeznaczoną do stosowania na betonie, nadających się do malowania elementach murarskich, warstwie tynku, płycie krzemianowo-wapniowej lub cemencie wzmocnionym włóknem;
- 31) „powłoki matowe lub błyszczące do ścian wewnętrznych i sufitów” oznaczają powłoki przeznaczone do nakładania na wewnętrzne ściany i sufity, dające wykończenie głęboko matowe, matowe, półmatowe, satynowe, półbłyszczące lub błyszczące;
- 32) „farby matowe” oznaczają farby, których współczynnik odbicia światła jest < 10 i ≥ 5 przy kącie padania wynoszącym 85° ;
- 33) „farby półmatowe” (zwane również półpołyskowymi, satynowymi, półmatowymi) oznaczają farby, których współczynnik odbicia światła jest < 60 i ≥ 10 przy kącie padania wynoszącym 60° lub 85° ;
- 34) „bejce cienkopowłokowe” oznaczają bejce zdefiniowane w podkategorii opisanej w pkt 1.1 lit. f) załącznika I do dyrektywy 2004/42/WE;
- 35) „mieszanina” oznacza mieszaninę zdefiniowaną w art. 3 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006;
- 36) „powłoki jakościowe wieloskładnikowe” oznaczają powłoki przeznaczone do tych samych celów co powłoki jakościowe jednoskładnikowe, ale z dodawanym przed nałożeniem drugim składnikiem (np. aminami trzeciorzędowymi);
- 37) „środek zobojętniający” oznacza substancję chemiczną lub materiał dodawane do receptur powłok, który działa jako zasada Bronsteda, kwas Bronsteda, zasada Lewisa lub kwas Lewisa w celu stabilizacji pH receptury powłoki i zapobiegania niepożądanym reakcjom lub degradacji podczas produkcji, przechowywania i stosowania, które mogłyby niekorzystnie wpłynąć na właściwości produktu powłokowego i powstałej suchej powłoki;
- 38) „powłoki jakościowe jednoskładnikowe” oznaczają powłoki zdefiniowane w podkategorii opisanej w pkt 1.1 lit. i) załącznika I do dyrektywy 2004/42/WE;
- 39) „nieprzezroczysty” oznacza cechę warstwy, której współczynnik kontrastu wynosi $> 98 \%$ przy grubości mokrej warstwy wynoszącej $120 \mu\text{m}$;
- 40) „związki cynoorganiczne” oznaczają wszelkie związki metaloorganiczne zawierające co najmniej jedno wiązanie kowalencyjne Sn-C;

- 41) „farba” oznacza barwiony materiał powłokowy dostarczany w postaci cieczy, pasty lub proszku, który w następstwie naniesienia na podłoże tworzy nieprzezroczystą warstwę o właściwościach ochronnych, dekoracyjnych lub specjalnych walorach technicznych i po naniesieniu wysycha, tworząc warstwę stałą, przylegającą do podłoża i chroniącą je;
- 42) „PFAS” oznacza każdą substancję, która zawiera co najmniej jeden w pełni fluorowany atom węgla grupy metylowej (CF_3 -) lub metylenowej ($-\text{CF}_2$ -) (bez dołączonych do niego atomów H/Cl/Br/I). Substancje zawierające jedynie następujące elementy strukturalne są wyłączone z zakresu proponowanego ograniczenia: $\text{CF}_3\text{-X}$ lub $\text{X-CF}_2\text{-X'}$, gdzie $\text{X} = -\text{OR}$ lub $-\text{NRR'}$ i $\text{X' = metyl } (-\text{CH}_3)$, metylen ($-\text{CH}_2-$), grupa aromatyczna, grupa karbonylowa ($-\text{C(O)-}$), $-\text{OR''}$, $-\text{SR''}$ lub $-\text{NR''R''}$, oraz gdzie $\text{R/R'}/\text{R'/R''}$ oznacza wodór ($-\text{H}$), metyl ($-\text{CH}_3$), metylen ($-\text{CH}_2-$), grupę aromatyczną lub grupę karbonylową ($-\text{C(O)-}$);
- 43) „ftalany” oznaczają estry kwasu ftalowego/kwasu ortoftalowego/kwasu benzeno-1,2-dikarboksylowego;
- 44) „tynki” oznaczają wstępnie zmieszane materiały przeznaczone do tynkowania ścian wewnętrznych lub zewnętrznych oraz sufitów, w tym tynki gipsowe, tynki bezrozpuszczalnikowe o konsystencji pasty, zaprawy murarskie i farby strukturalne do ścian przeznaczone do stosowania wewnątrz pomieszczeń jako tynki wewnętrzne o grubości $> 400 \mu\text{m}$ lub minimalnej wydajności $< 2 \text{ m}^2/\text{l}$;
- 45) „powłoka proszkowa” oznacza powłokę ochronną lub dekoracyjną utworzoną przez nałożenie proszku powłokowego na podłoże i stopienie go w celu uzyskania jednolitej powłoki;
- 46) „farby do gruntowania” oznaczają farby zdefiniowane w podkategorii opisanej w pkt 1.1 lit. g) załącznika I do dyrektywy 2004/42/WE;
- 47) „farby do znakowania dróg” oznaczają farby wchodzące w zakres środków oznakowania poziomego i wymagające składnika funkcjonalnego w celu zapewnienia bezpieczeństwa ruchu drogowego;
- 48) „podkategoria produktów” oznacza określone przeznaczenie, do którego produkt powłokowy został opracowany i które jest zgodne z podkategoriami zdefiniowanymi w pkt 1.1 załącznika I do dyrektywy 2004/42/WE. Należy sprecyzować, że farby w aerozolu zawsze uznaje się za podkategorię odrębną od farb konwencjonalnych, nawet jeżeli mają one taki sam ostateczny cel zastosowania;
- 49) „substancja” oznacza substancję zdefiniowaną w art. 3 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006;
- 50) „przezroczysty” i „półprzezroczysty” oznacza cechę warstwy, której współczynnik kontrastu wynosi $< 98 \%$ przy grubości mokrej warstwy wynoszącej $120 \mu\text{m}$;
- 51) „system barwiący” oznacza metodę przygotowywania kolorowych farb przez mieszanie „podkładu barwiącego” z kolorowymi barwnikami;
- 52) „nanopostać TiO_2 ” oznacza formę TiO_2 spełniającą wymogi dotyczące nanopostaci zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006, niezależnie od tego, czy zgodnie z tym rozporządzeniem faktycznie podlega ona obowiązkowi rejestracji;
- 53) „wykończenia i okładziny” oznaczają elementy budowlane pełniące funkcje użytkowe i estetyczne. Wykończenia odnoszą się do materiałów wykończeniowych stosowanych wokół krawędzi lub otworów, takich jak drzwi i okna, które służą do ukrycia połączeń, ochrony powierzchni i poprawy wyglądu. Okładzina to materiał nakładany na inny materiał w budynku w celu ochrony materiału podłoża, poprawy izolacji przegród zewnętrznych budynku lub poprawy jego wyglądu;

54) „współrzędne tróchromatyczne” oznaczają ilość referencyjnych bodźców barwowych w danym układzie tróchromatycznym, wymaganą do dopasowania barwy danego bodźca. W standardowych układach kolorymetrycznych CIE (np. CIE 1931 i CIE 1964) współrzędne tróchromatyczne podaje się na przykład za pomocą symboli R, G, B; X, Y, Z; R10, G10, B10, lub X10, Y10, Z10;

55) „powłoka podkładowa” oznacza warstwę przygotowawczą nakładaną przed nałożeniem ostatniej warstwy farby lub lakieru, mającą na celu poprawę przyczepności, wyrównanie powierzchni, uszczelnienie porowatości, poprawę postrzegania koloru w przypadku ciemniejszych odcieni lub zapewnienie dodatkowej ochrony podłoża;

56) „system farb utwardzanych promieniowaniem UV” oznacza utwardzanie materiałów powłokowych poprzez poddawanie ich działaniu sztucznego promieniowania ultrafioletowego;

57) „lakier” oznacza bezbarwny materiał powłokowy, który w następstwie naniesienia na podłoże tworzy stałą przezroczystą warstwę o właściwościach ochronnych, dekoracyjnych lub specjalnych walorach technicznych i który po naniesieniu wysycha, tworząc warstwę stałą, przylegającą do podłoża i chroniącą je;

58) „powłoki wodoodporne” oznaczają produkty i systemy powłokowe (w tym wszelkie farby do gruntowania i powłoki podkładowe) nanoszone w postaci ciekłej w celu uszczelnienia powierzchni dachów (w tym dachów zielonych), wewnętrznych lub zewnętrznych powierzchni podłóg w budynkach oraz elementów budynków mających kontakt z gruntem;

59) „woski” oznaczają grupę związków organicznych, które w temperaturze pokojowej zazwyczaj mają postać ciała stałego, a po podgrzaniu stają się plastyczne lub przybierają postać ciekłą;

60) „oleje do drewna” oznaczają oleje stosowane do pielęgnacji i ochrony drewna (np. nadające efekt perłowy) bez czyszczenia;

61) „środek do konserwacji drewna” oznacza produkt biobójczy w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (UE) nr 528/2012, przeznaczony do stosowania w grupie produktowej 8 opisanej w załączniku V do tego rozporządzenia, stosowany do konserwacji drewna, począwszy od etapu obróbki w tartaku, lub produktów z drewna po zwalczanie organizmów niszczących lub szpecących drewno, w tym owadów;

62) „bejca” oznacza preparat penetrujący zawierający barwnik zmieniający kolor powierzchni drewna, zazwyczaj przezroczysty i niepozostawiający na powierzchni powłoki, do rozcieńczenia którego może służyć olej, alkohol denaturowany lub woda.

Artykuł 5

1. Aby otrzymać oznakowanie ekologiczne UE na mocy rozporządzenia (WE) nr 66/2010 dla grupy produktów „farby i lakiery dekoracyjne i produkty pokrewne”, produkt musi wchodzić w zakres definicji tej grupy produktów określonej w art. 1 niniejszej decyzji i musi spełniać odpowiednie kryteria oraz związane z nimi wymogi w zakresie oceny i weryfikacji określone w załączniku I do niniejszej decyzji.

2. Aby otrzymać oznakowanie ekologiczne UE na mocy rozporządzenia (WE) nr 66/2010 dla grupy produktów „powłoki jakościowe i produkty pokrewne”, produkt musi wchodzić w zakres definicji tej grupy produktów określonej w art. 2 niniejszej decyzji i musi spełniać odpowiednie kryteria oraz związane z nimi wymogi w zakresie oceny i weryfikacji określone w załączniku II do niniejszej decyzji.

3. Aby otrzymać oznakowanie ekologiczne UE na mocy rozporządzenia (WE) nr 66/2010 dla grupy produktów „farby w aerozolu na bazie wody”, produkt musi wchodzić w zakres definicji tej grupy produktów określonej w art. 3 niniejszej decyzji i musi spełniać odpowiednie kryteria oraz związane z nimi wymogi w zakresie oceny i weryfikacji określone w załączniku III do niniejszej decyzji.

Artykuł 6

Kryteria oznakowania ekologicznego UE dla grup produktów „farby i lakiery dekoracyjne i produkty pokrewne”, „powłoki jakościowe i produkty pokrewne” i „farby w aerozolu na bazie wody” oraz związane z nimi wymogi dotyczące oceny i weryfikacji obowiązują do dnia 31 grudnia 2032 r.

Artykuł 7

1. Do celów administracyjnych grupie produktów „farby i lakiery dekoracyjne i produkty pokrewne” przypisuje się numer kodu „044”.
2. Do celów administracyjnych grupie produktów „powłoki jakościowe i produkty pokrewne” przypisuje się numer kodu „056”.
3. Do celów administracyjnych grupie produktów „farby w aerozolu na bazie wody” przypisuje się numer kodu „057”.

Artykuł 8

Decyzja 2014/312/UE traci moc.

Artykuł 9

1. Wnioski o przyznanie oznakowania ekologicznego UE produktom należącym do grupy „farby i lakiery wewnętrzne i zewnętrzne”, zdefiniowanej w decyzji 2014/312/UE, złożone przed datą rozpoczęcia stosowania niniejszej decyzji, podlegają ocenie zgodnie z warunkami określonymi we wspomnianej decyzji.
2. Wnioski o przyznanie oznakowania ekologicznego UE produktom należącym do grupy produktów „farby i lakiery wewnętrzne i zewnętrzne” zdefiniowanej w decyzji 2014/312/UE, złożone w ciągu 2 miesięcy od daty rozpoczęcia stosowania niniejszej decyzji mogą opierać się na kryteriach ustanowionych w niniejszej decyzji albo na kryteriach ustanowionych w decyzji 2014/312/UE. Wnioski te ocenia się według kryteriów, na podstawie których je złożono.
3. Licencje na oznakowanie ekologiczne UE przyznane na podstawie wniosku ocenianego zgodnie z kryteriami ustanowionymi w decyzji 2014/312/UE mogą być używane przez 18 miesięcy od daty rozpoczęcia stosowania niniejszej decyzji.

Artykuł 10

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia [dzień miesiąc] 2025 r.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Komisji
Jessika Roswall
Członek Komisji